

Lesson 7: An-Nisa (Ayaat 51-70): Day 20

سُورَةُ النِّسَاءِ کی تفسیر

اَلَمْ	
اَلَمْ	
کیا نہیں	
بھلا تم	

تَر إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجُبُتِ							
تَر	إِلَى	الَّذِينَ	أُوتُوا	نَصِيبًا	مِّنَ	الْكِتَابِ	يُؤْمِنُونَ
دیکھا تو نے	طرف	ان لوگوں کے کہ	دیئے گئے ہیں	ایک حصہ	سے	کتاب	یقین لاتے ہیں
نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب سے حصہ دیا گیا ہے کہ بتوں							
وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ							
وَالطَّاغُوتِ	وَ	يَقُولُونَ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	هَؤُلَاءِ	أَهْدَىٰ	مِنَ الَّذِينَ
اور شیطان کے	اور	کہتے ہیں	واسطے ان لوگوں کے کہ	کافر ہوئے	یہ لوگ	بہتر ہوئے ہیں	سے راہ ان لوگوں کی کہ
اور شیطان کو مانتے ہیں اور کفار کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ مومنوں کی نسبت سیدھے							
أَمْ نُوَسِّيْلًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن							
أَمْ نُوَسِّيْلًا	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ	وَ	مَن	يَلْعَنِ
ایمان لائے	یہ لوگ	وہ ہیں کہ	لعنت کی ان کو	اللہ نے	اور	جس کو	لعنت کی
رستے پر ہیں ۚ) یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے۔ اور جس پر اللہ لعنت کرے تو تم اس کا							
تَجِدَلَهُ نَصِيرًا ۚ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ							
تَجِدَلَهُ	نَصِيرًا	أَمْ	لَهُمْ	نَصِيبٌ	مِّنَ	الْمُلْكِ	فَإِذَا
پائے گا تو واسطے اسکے	مددگار	کیا	واسطے ان کے	حصہ ہے	سے	بادشاہی	پس جب نہ
کسی کو مددگار نہ پاؤ گے ۚ) کیا ان کے پاس بادشاہی کا کچھ حصہ ہے (تو) لوگوں کو بتل برابر بھی							

النَّاسُ نَقِيرًا ۝۵۳ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ							
النَّاسِ	نَقِيرًا	أَمْ	يَحْسُدُونَ	النَّاسَ	عَلَى	مَا	آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ
لوگوں کو	کھجور کے شگاف برابر	یا	حسد کرتے ہیں	لوگوں سے	ادھر	اس چیز کے کہ	دیا ہے ان کو اللہ نے
ندیں گے ۝۵۳ یا جو اللہ نے لوگوں کو اپنے فضل سے دے رکھا ہے اس کا حسد							
فَضْلِهِ ۚ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا							
فَضْلِهِ	فَقَدْ	آتَيْنَا	آلَ	إِبْرَاهِيمَ	الْكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ	وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا
فضل اپنے	پس تحقیق	دی ہم نے	اولاد	ابراہیم کو	کتاب	اور حکمت	اور دی ہم نے ان کو بادشاہی
کرتے ہیں۔ تو ہم نے خاندان ابراہیم کو کتاب اور دانائی عنایت فرمائی تھی اور سلطنت عظیم							
عَظِيمًا ۝۵۴ فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَى							
عَظِيمًا	فَمِنْهُمْ	مَنْ	آمَنَ	بِهِ	وَمِنْهُمْ	مَنْ	صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَى
بڑی	پس بعض ان میں سے	وہ شخص ہے کہ	ایمان لایا	ساتھ اسکے	اور بعض ان میں سے	وہ ہے کہ	باز رہا اس سے اور کافی ہے
بھی بخشی تھی ۝۵۴ پھر لوگوں میں سے کسی نے تو اس کتاب کو مانا اور کوئی اس سے رکا (اور ہٹا) رہا تو ان نہ ماننے والوں (کے جلانے)							
بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝۵۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ							
بِجَهَنَّمَ	سَعِيرًا	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِآيَاتِنَا	سَوْفَ	نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ
دوزخ	جلانے والی	بے شک	جو لوگ کہ	کافر ہوئے	ساتھ نشانیوں ہماری کے	البتہ	داخل کریں گے ہم انکو آگ میں
کو دوزخ کی جلتی ہوئی آگ کافی ہے ۝۵۵ جن لوگوں نے ہماری آیتوں سے کفر کیا ان کو ہم عنقریب آگ میں داخل کریں گے۔							
كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا							
كُلَّمَا	نَضِجَتْ	جُلُودُهُمْ	بَدَّلْنَاهُمْ	جُلُودًا	غَيْرَهَا	لِيَذُوقُوا	
جب	گل جائیں گے	چمڑے ان کے	بدل دیں گے ہم ان کے	چمڑے	سوائے اس کے	تاکہ چکھیں	
جب ان کی کھالیں گل (اور جل) جائیں گی تو ہم اور کھالیں بدل دیں گے تاکہ (ہمیشہ)							
الْعَذَابَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۵۶ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا							
الْعَذَابَ	إِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	عَزِيزًا	حَكِيمًا	وَالَّذِينَ	آمَنُوا وَعَمِلُوا
عذاب	بیشک	اللہ	ہے	غالب	حکمت والا	اور وہ لوگ کہ	ایمان لائے اور کام کیے
عذاب (کامزور) چکھتے رہیں۔ بیشک اللہ غالب، حکمت والا ہے ۝۵۶ اور جو ایمان لائے اور عمل نیک							

الصَّلَاحُ سُدَّ خَلْمَهُمْ جَدَّتْ تَجَرُّي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ						
الصَّلَاحُ	سُدَّ خَلْمَهُمْ	جَدَّتْ	تَجَرُّي	مِنْ	تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ
اچھے	البتہ داخل کریں گے ہم ان کو	بہشتوں میں	چلتی ہیں	سے	نیچے ان کے	نہریں
کرتے رہے ان کو ہم بہشتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں						
خُلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ مِّمَّنْهُمْ وَزُجَّاجٌ ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مَائِدَاتُ مَذْهُبَاتٍ ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ ۚ						
خُلِدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا	لَهُمْ	فِيهَا	زَوْجٌ	مِّمَّنْهُمْ
ہمیش رہنے والے	بچ اس کے	بیشہ	واسطے ان کے	بچ اس کے	بی بیایں ہیں	پاک کی ہوئیں
وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کے لیے پاک پیماں ہیں اور ان کو ہم گھسنے سائے						
ظِلًّا ظِلِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ						
ظِلًّا	ظِلِيلًا	إِنَّ	اللَّهَ	يَأْمُرُكُمْ	أَنْ	تُؤَدُّوا
چھاؤں	سایہ دار میں	بے شک	اللہ	حکم کرتا ہے تم کو	یکہ	پہنچا دو
میں داخل کریں گے ۖ) اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں ان کے حوالے کر دیا کرو						
وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا						
وَ	إِذَا	حَكَمْتُمْ	بَيْنَ	النَّاسِ	أَنْ	تَحْكُمُوا
اور	جب	حکم کرو تم	درمیان	لوگوں کے	یکہ	حکم کرو
اور جب لوگوں میں فیصلہ کرنے لگو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو۔ اللہ تمہیں بہت خوب نصیحت						
يَعْظُمُ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۖ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا						
يَعْظُمُ	بِهِ	إِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	سَمِيعًا	بَصِيرًا
وہ جو نصیحت کرتا ہے تم کو	ساتھ اس کے	بے شک	اللہ	ہے	سننے والا	دیکھنے والا
کرتا ہے۔ بیشک اللہ سنتا (اور) دیکھتا ہے ۖ) مومنو! اللہ اور اس کے						
أَطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ						
أَطِيعُوا	اللَّهَ	وَ	أَطِيعُوا	الرَّسُولَ	وَ	أُولِيَ
فرمانبرداری کرو	اللہ کی	اور	فرمانبرداری کرو	رسول کی	اور	صاحبوں
رسول کی فرمانبرداری کرو اور جو تم میں سے صاحب حکومت ہیں ان کی بھی۔ اور اگر						

تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ									
تَنَازَعْتُمْ	فِي	شَيْءٍ	فَرُدُّوهُ	إِلَى	اللَّهِ	وَالرَّسُولِ	إِنْ	كُنْتُمْ	تُؤْمِنُونَ
جھگڑو تم	بچ	کسی چیز کے	پس پھیر دو اس کو	طرف	اللہ کے	اور رسول کے	اگر	ہو تم	ایمان لاتے
کسی بات میں تم میں اختلاف واقع ہو تو اگر اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو اس میں اللہ اور اس کے رسول (کے حکم) کی									
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۵۹									
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	ذَلِكَ	خَيْرٌ	وَأَحْسَنُ	تَأْوِيلًا	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى
ساتھ اللہ کے	اور دن	آخرت کے	یہ	بہتر ہے	اور اچھا	جڑ میں	کیا نہیں	دیکھا تو نے	طرف
طرف رجوع کرو۔ یہ بہت اچھی بات اور اس کا مآل بھی اچھا ہے ۝۵۹ کیا تم نے ان لوگوں کو									
الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ									
الَّذِينَ	يَزْعُمُونَ	أَنَّهُمْ	آمَنُوا	بِمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ	وَمَا	أُنْزِلَ	مِنْ
ان لوگوں کی کہ	دعویٰ کرتے ہیں	یہ کہ وہ	ایمان لاتے ہیں	ساتھ اس چیز کے	اتاری گئی ہے	طرف تیرے	اور جو کچھ کہ	اتاری گئی ہے	سے
نہیں دیکھا جو دعویٰ تو یہ کرتے ہیں کہ جو (کتاب) تم پر نازل ہوئی اور جو (کتابیں) تم سے پہلے نازل ہوئیں									
قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ									
قَبْلِكَ	يُرِيدُونَ	أَنْ	يَتَحَاكَمُوا	إِلَى	الطَّاغُوتِ	وَقَدْ	أُمِرُوا	أَنْ	
پہلے تجھ	ارادہ کرتے ہیں	یہ کہ	حکم لے جائیں	طرف	سرکش کے	اور	تحقیق حکم دیے گئے ہیں	یہ کہ	
ان سب پر ایمان رکھتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اپنا مقدمہ ایک سرکش کے پاس لے جا کر فیصلہ کرائیں حالانکہ ان کو حکم دیا گیا تھا									
يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۶۰									
يَكْفُرُوا	بِهِ	وَيُرِيدُ	الشَّيْطَانُ	أَنْ	يُضِلَّهُمْ	ضَلَالًا	بَعِيدًا	وَإِذَا	
کفر کریں	ساتھ اس کے	اور ارادہ کرتا ہے	شیطان	یہ کہ	گمراہ کرے ان کو	گمراہی	دور کی	اور جب	
کہ اُس سے اعتقاد نہ رکھیں۔ اور شیطان (تو یہ) چاہتا ہے کہ ان کو بہکا کر رستے سے دور ڈال دے ۝۶۰ اور جب									
قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ									
قِيلَ	لَهُمْ	تَعَالَوْا	إِلَى	مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	وَإِلَى	الرَّسُولِ	رَأَيْتَ
کہا جاتا ہے	واسطے ان کے	آؤ	طرف اس چیز کے	اتاری ہے	اللہ نے	اور طرف	رسول کی	دیکھتا ہے تو	منافقوں کو
ان سے کہا جاتا ہے کہ جو حکم اللہ نے نازل فرمایا ہے اس کی طرف (رجوع کرو) اور پیغمبر کی طرف آؤ تو تم منافقوں کو دیکھتے ہو									

يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا

يَصُدُّونَ	عَنْكَ	صُدُودًا	فَكَيْفَ	إِذَا	أَصَابَتْهُمْ	مُصِيبَةٌ	بِمَا
بٹ رہتے ہیں	تجھ سے	بٹ رہنے کر	پس کیوں کر	جب	پہنچے ان کو	مصیبت	بہا

کہ تم سے اعراض کرتے اور رکے جاتے ہیں ۛ تو کیسی (ندامت) کی بات ہے کہ جب ان کے اعمال (کی شامت)

قَدَّامَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ ۖ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَّا إِلَّا

قَدَّامَتْ	أَيْدِيهِمْ	ثُمَّ	جَاءُوكَ	يَحْلِفُونَ	بِاللَّهِ	إِنَّ	أَرْدَنَّا	إِلَّا
آگے بھجوا	ان کے ہاتھوں نے	پھر	آتے ہیں تیرے پاس	قسمیں کھاتے ہیں	ساتھ اللہ کے	کہ نہ	چاہا تھا ہم نے	مگر

سے اُن پر کوئی مصیبت واقع ہوتی ہے تو تمہارے پاس بھاگے آتے ہیں اور قسمیں کھاتے ہیں کہ واللہ ہمارا مقصود

إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

إِحْسَانًا	وَتَوْفِيقًا	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ	يَعْلَمُ	اللَّهُ	مَا	فِي	قُلُوبِهِمْ
احسان	اور موافقت کرنی	یہ	لوگ ہیں کہ	جانتا ہے	اللہ	جو کچھ کہ	بچ	انکے دلوں کے ہے

تو بھلائی اور موافقت تھا ۛ ان لوگوں کے دلوں میں جو کچھ ہے اللہ اس کو (خوب) جانتا ہے،

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۚ

فَاعْرِضْ	عَنْهُمْ	وَ	عِظْهُمْ	وَ	قُلْ	لَهُمْ	فِي	أَنْفُسِهِمْ	قَوْلًا	بَلِيغًا
پس منہ پھیر لے	ان سے	اور	نصیحت کر ان کو	اور	کہہ	واسطے انکے	بچ	ان کے دلوں کے	بات	اثر کرنی والی

تم ان (کی باتوں) کا کچھ خیال نہ کرو اور انہیں نصیحت کرو اور ان سے ایسی باتیں کہو جو ان کے دلوں میں اثر کر جائیں ۛ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ

وَمَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ	رَّسُولٍ	إِلَّا	لِيُطَاعَ	بِإِذْنِ	اللَّهِ	وَ	لَوْ	أَنَّهُمْ	إِذْ
اور نہیں	بھیجا ہم نے	کوئی	پیغمبر	مگر	واسطے اس کے فرمانبرداری کی جائے	ساتھ حکم	اللہ کے	اور	اگر	یہ لوگ	جب

اور ہم نے جو پیغمبر بھیجا ہے اس لیے بھیجا ہے کہ اللہ کے فرمان کے مطابق اس کا حکم مانا جائے۔ اور یہ لوگ

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ

ظَلَمُوا	أَنْفُسَهُمْ	جَاءُوكَ	فَاسْتَغْفَرُوا	اللَّهَ	وَاسْتَغْفَرَ	لَهُمْ
ظلم کریں	جانوں اپنی کو	آئیں تیرے پاس	پس بخشش مانگیں	اللہ سے	اور بخشش مانگیں	واسطے ان کے

جب اپنے حق میں ظلم کر بیٹھے تھے اگر تمہارے پاس آتے اور اللہ سے بخشش مانگتے اور رسول اللہ بھی ان کے لیے

الرَّسُولُ لَوْ جَدُّوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ						
الرَّسُولُ	لَوْ جَدُّوا	اللَّهُ	تَوَّابًا	رَحِيمًا	فَلَا وَرَبِّكَ	لَا يُؤْمِنُونَ
رسول	البتہ پائیں گے	اللہ کو	پھر آنے والا	مہربان	پس قسم ہے تیرے رب کی	نہیں ایمان لائیں گے
بخشش طلب کرتے تو اللہ کو معاف کرنے والا (اور) مہربان پاتے ﴿٦٣﴾ تمہارے پروردگار کی قسم یہ لوگ جب						
حَتَّى يُحَكِّمُوكُمْ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ						
حَتَّى	يُحَكِّمُوكُمْ	فِيمَا	شَجَرَ	بَيْنَهُمْ	ثُمَّ	لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
یہاں تک کہ	منصف جانیں تجھی کو	بچ اس چیز کے کہ	جھگڑا پڑے	درمیان ان کے	پھر	نہ پائیں
تک اپنے تنازعات میں تمہیں منصف نہ بنائیں اور جو فیصلہ تم کردو اس سے اپنے دل میں تنگ نہ ہوں						
حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ						
حَرَجًا	مِّمَّا	قَضَيْتَ	و	يُسَلِّمُوا	تَسْلِيمًا	و لَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ
تنگی	بچ اس چیز کے کہ	حکم کرے تو	اور	مان لیں	مان لینے کر	اور اگر ہم لکھ دیتے اوپر ان کے یہ کہ
بلکہ اس کو خوشی سے مان لیں تب تک مومن نہیں ہوں گے ﴿٦٥﴾ اور اگر ہم انہیں حکم دیتے						
اَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ						
اَقْتُلُوا	أَنْفُسَكُمْ	أَوْ	اَخْرُجُوا	مِنْ	دِيَارِكُمْ	مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ
مار ڈالو	جانوں اپنی کو	یا	نکل جاؤ	سے	گھروں اپنے	نہیں کرتے اس کو مگر تھوڑے
کہ اپنے آپ کو قتل کر ڈالو یا اپنے گھر چھوڑ کر نکل جاؤ تو ان میں سے تھوڑے ہی ایسا						
مِّنْهُمْ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ						
مِّنْهُمْ	و	لَوْ أَنَّهُمْ	فَعَلُوا	مَا يُوعَظُونَ	بِهِ	لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ
ان میں سے	اور	اگر	یہ وہ	کریں جو کچھ نصیحت دیئے جاتے ہیں	ساتھ اسکے	البتہ ہوتا بہتر واسطے ان کے
کرتے۔ اور اگر یہ نصیحت پر کار بند ہوتے جو ان کو کی جاتی ہے تو ان کے حق میں بہتر اور (دین میں) زیادہ						
وَأَشَدُّ تَثْبِيتًا ۖ وَإِذَا لَأَتَيْنَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٦﴾						
وَأَشَدُّ	تَثْبِيتًا	و	إِذَا	لَأَتَيْنَهُمْ	مِّنْ لَّدُنَّا	أَجْرًا عَظِيمًا
اور	زیادہ تر ہوتا	ثابت رکھنے میں	اور	اس وقت	البتہ دیتے ہم ان کو	سے اپنے پاس ثواب بڑا
ثابت قدمی کا موجب ہوتا ﴿٦٦﴾ اور ہم ان کو اپنے ہاں سے اجر عظیم بھی عطا فرماتے ﴿٦٦﴾						

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ ٦٨ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ							
وَلَهَدَيْنَهُمْ	صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا	وَ	مَنْ	يُطِيعِ	اللَّهُ	وَالرَّسُولَ
اور الہدایت دکھاتے ہم انکو	راہ	سیدھی	اور	جو کوئی	فرمانبرداری کرے	اللہ کی	اور رسول کی
اور سیدھا رستہ بھی دکھاتے ۝ ۶۸ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں							
فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ							
فَأُولَٰئِكَ	مَعَ	الَّذِينَ	أَنْعَمَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	مِّنَ	النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ
پس یہ لوگ	ساتھ	ان لوگوں کے ہیں کہ	نعمت کی ہے	اللہ نے	اوپر ان کے	سے	پیغمبروں میں اور صدیقوں سے
وہ (قیامت کے روز) ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے بڑا فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق							
وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۚ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۝ ٦٩ ذَٰلِكَ							
وَالشُّهَدَاءِ	وَالصَّالِحِينَ	وَ	حَسُنَ	أُولَٰئِكَ	رَفِيقًا	ذَٰلِكَ	
اور شہیدوں سے	اور صالحوں سے	اور	اچھے ہیں	یہ لوگ	رفیق	یہ	
اور شہید اور نیک لوگ اور ان لوگوں کی رفاقت بہت ہی خوب ہے ۝ ۶۹ یہ							
الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝ ٧٠							
الْفَضْلُ	مِنَ	اللَّهِ	وَ	كَفَىٰ	بِاللَّهِ	عَلِيمًا	
فضل ہے	طرف سے	اللہ کی	اور	کافی ہے	اللہ	جاننے والا	
اللہ کا فضل ہے۔ اور اللہ جاننے والا کافی ہے ۝ ۷۰							